

Zeitschrift: Archiv für das schweizerische Unterrichtswesen
Band: 19/1933 (1933)

Artikel: Kanton Tessin
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-34603>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

schen Schriftsteller; Kenntnis der HAUPTERSCHEINUNGEN der französischen Literatur vom XVII. Jahrhundert bis zur Gegenwart.

§ 29. Wer die Französischprüfung (Mindestnote 4) nicht besteht, kann sich frühestens nach einem halben Jahr abermals melden. Eine dritte Prüfung ist unzulässig. Jede Nachprüfung zur Erreichung des in § 27 a und b festgelegten Durchschnittes gilt als zweite Prüfung.

V. Prüfungstaxe.

§ 30. Die Prüfungstaxe beträgt: für Lehrer an Gemeindeschulen Fr. 30.—, für Lehrer an Fortbildungs-(Sekundar-)schulen Fr. 40.—, für die Lehrberechtigung ohne Prüfung Fr. 50.—. Die Abiturienten der beiden Seminarien sind von der Entrichtung der Prüfungstaxe befreit.

Die Prüfungstaxe ist vor der Prüfung an die aargauische Staatsbuchhaltung zu entrichten.

VI. Schlußbestimmungen.

§ 31. Vorstehendes Reglement hebt dasjenige vom 14. Februar 1908 auf und tritt sofort in Kraft.

XX. Kanton Thurgau.

Fortbildungsschule.

Provisorisches Lehrprogramm der landwirtschaftlichen Fortbildungsschulen. (Vom Oktober 1932.)

Das von Lehrern an ländlichen Fortbildungsschulen aufgestellte Programm ist ein vorläufiges, da die festen Grundlagen erst das neue in Vorbereitung befindliche Unterrichtsgesetz bringen wird.

XXI. Kanton Tessin.

1. Allgemeines.

I. Decreto esecutivo circa creazione di un „Fondo medico scolastico“. (Del 17 ottobre 1932.)

Der Fonds ist bestimmt für die Untersuchungen und Behandlungen durch Spezialärzte und wird unterhalten aus dem Fonds der Unfallversicherungskasse, der Bundessubvention, aus Bußgeldern und aus eventuellen Donationen.

2. Primarschulen (Scuole elementari e maggiori).

2. Programma per le attività manuali nelle Scuole elementari e maggiori. (Del 25 febbraio 1932.)

3. Mittelschulen und Berufsschulen.

3. Programmi d'insegnamento per le Scuole magistrali. (Del 14 maggio 1932.)

Piano Orario

Materie	Sezione maschile				Sezione femminile			
	Classe I ^a	Classe II ^a	Classe III ^a	Totale	Classe I ^a	Classe II ^a	Classe III ^a	Totale
Religione	(1)	(1)	(1)	3	(1)	(1)	(1)	3
<i>Corsi obbligatori:</i>								
Italiano	5	4	4	13	5	4	4	13
Francese	2	2	2	6	2	2	2	6
Storia e Civica	3	2	2	7	3	2	2	7
Geografia	2	2	2	6	2	2	2	6
Pedagogia e Filosofia	2	4	5	11	2	4	5	11
Tirocinio	—	1	2	3	—	1	2	3
Matematica	3	3	2	8	3	3	2	8
Agrimensura	—	—	1/2	1/2	—	—	—	—
Contabilità	1	1	—	2	1	1	—	2
Scienze naturali	3 1/2	3 1/2	3	10	3 1/2	3	3	9 1/2
Economia domestica . .	—	—	—	—	—	—	1/2	1/2
Agraria	—	1	1	2	—	—	1	1
Lavori manuali	2	2	2	6	—	1	—	1
„ femminili	—	—	—	—	3	2	2	7
Disegno	3	2	2	7	3	2	2	7
Canto	2	2	2	6	2	2	2	6
Ginnastica	2	2	2	6	2	2	2	6
Totale settimanale	31 1/2	32 1/2	32 1/2	—	32 1/2	32	32 1/2	—
<i>Corsi liberi:</i>								
Latino	3	3	3	9	3	3	3	9
Tedesco	3	3	3	9	3	3	3	9
Matematica	—	1	1	2	—	1	1	2
	37 1/2	39 1/2	39 1/2	—	38 1/2	39	39 1/2	—
<i>Esonero:</i> Lavoro manuale, femminile, economia domestica, agraria	2	3	3	—	3	3	4	—
Totale, incluse i corsi liberi	35 1/2	36 1/2	36 1/2	—	35 1/2	36	35 1/2	—

4. Decreto legislativo riordinante la scuola ticinese di coltura italiana.
(Del 18 maggio 1932.)

(Siehe I. Teil: Die Arbeit der Kantone etc., Kanton Tessin).

5. Regolamento per la Scuola ticinese di coltura italiana in esecuzione del decreto legislativo 18 maggio 1932. (Del 25 ottobre 1932.)

4. Lehrerschaft aller Stufen.

6. Aus: Decreto esecutivo circa esami per la patente di scuola maggiore. (Del 27 gennaio 1932.)

Aus: Art. 1. — Gli esami per la patente di Scuola maggiore sono tenuti davanti ad una Commissione nominata dal Consiglio di Stato.

Art. 2. — L'esame per il conseguimento della patente di scuola maggiore comprende le seguenti prove:

a) Prove scritte, nelle seguenti materie: lingua e lettere italiane, matematiche, pedagogia e didattica, francese;

b) Prove orali, sui seguenti cinque gruppi di materie: 1. materie letterarie (lingua e lettere italiane, storia e civica); 2. materie pedagogiche (pedagogia e didattica); 3. materie scientifiche (scienze fisiche e naturali e geografia); 4. matematiche (aritmetica generale, geometria e computisteria); 5. francese;

c) Un lavoro scritto da presentare prima degli esami sopra un argomento desunto dalle materie dei gruppi sopra accennati, previa approvazione della Commissione d'esame.

§. La Commissione potrà escludere dalle prove orali il candidato che dal complesso delle prove scritte risultasse assolutamente impreparato.

Art. 3. — Sulla patente di scuola maggiore verranno segnate cinque note, corrispondenti ai gruppi di materie indicati nell'articolo precedente. Le note sono rappresentate da numeri interi, dall'1 al 6; la sufficienza è rappresentata dalla nota 4 in tutte le materie.

Art. 4. — Per la patente di scuola maggiore non vi sono esami di riparazione.

Art. 5. — Sono ammessi all'esame per la patente di scuola maggiore, i docenti che hanno conseguito la patente di scuola elementare da almeno due anni. A titolo eccezionale, alla sessione del settembre 1932 saranno pure ammessi i candidati che hanno conseguito la licenza liceale nel 1930, alle condizioni indicate sotto la cifra 3 dell'art. 6 del decreto esecutivo 18 luglio 1930.

7. Esami per la patente di scuola maggiore. Programma. (Del 15 febbraio 1932.)

8. Corso di coltura e di perfezionamento professionale per maestri di scuola maggiore. Programma. (Del 16 giugno 1932.)

9. Decreto esecutivo circa regolamento per la concessione di Corse di studio. (Del 9 gennaio 1932.)

Stipendien im jährlichen Betrage von Fr. 1000.— bis Fr. 2500.— zum Besuch von Universitätskursen werden gewährt an Lehrkräfte, die bereits im Staatsdienst stehen, eventuell auch an Graduierte, die sich für den Unterricht an öffentlichen Schulen oder für das Amt eines Bibliothekars vorbereiten wollen. Sie haben insbesondere den Zweck, die Schutzbestrebungen für die tessinische Kultur und die italienische Sprache zu unterstützen.

XXII. Kanton Waadt.

Höhere Mittelschulen und Berufsschulen.

1. Aus: Règlement pour les Ecoles normales du canton de Vaud. (Du 27 septembre 1932.)

CHAPITRE PREMIER.

Article premier. — Les écoles normales préparent à l'enseignement dans les écoles du canton de Vaud. (Loi, art. 62.) *

Art. 2. — L'établissement comprend:

- a) Une section pour instituteurs primaires.
- b) Une section pour institutrices primaires.
- c) Une section pour maîtresses ménagères.
- d) Une section pour maîtres et maîtresses des classes spéciales de développement.
- e) Une section pour maîtresses de travaux à l'aiguille.
- f) Une section pour maîtresses d'écoles enfantines.
- g) Cinq classes d'application.

Art. 3. — La *section pour instituteurs* (section A) compte 4 classes d'une année chacune. Les objets d'études sont:

1. La psychologie;
2. La pédagogie;
3. La langue et la littérature françaises;
4. Les mathématiques élémentaires;

¹⁾ *Remarque.* — Dans le présent règlement, le mot „Département“ employé seul désigne le Département de l'instruction publique et des cultes. — Loi = loi du 25 février 1908 sur l'instruction publique secondaire. — Règlement général = règlement du 22 janvier 1909 pour les établissements d'instruction publique secondaire.